

MAGYAR VENDÉGLŐS

és

KAVÉS-IPAR



Budapest, 1912 augusztus 15-én.

XV. évfolyam.

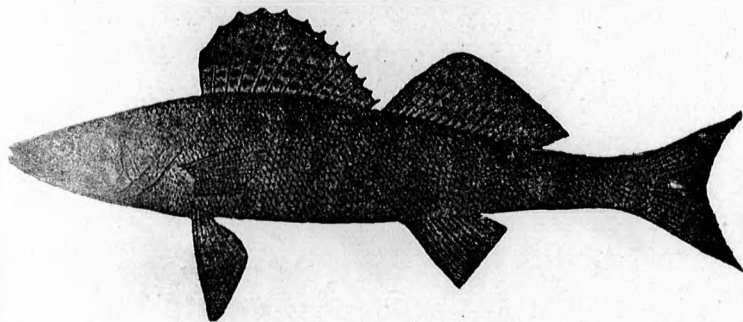
Szerkesztőség és kiadóhivatal:

16. szám.

Budapest, VI. kerület, Szondy-utca 45-47. szám.

Telefon 117-61.

Telefon 117-6



ALAPÍTOTT 1820. ○○○○ ALAPÍTOTT 1820

Fanda Agoston és Zimmer Péter utóda

ZIMMER FERENCZ

(S. és KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Helyzet: Központi vásárcsarnok. ♦♦ Flókiúlet: V., József-tér 4. sz.

TELEFON 61-24.

TELEFON 138-19.

INTERURBAN TELEFON 61-24.

Bürohely: ZIMMER HALÁSZMESTER, BUDAPEST.

A „Balatoni Halászati Részvénytársaság” kizárólagos képviselője.

A BONYODÚLI halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és étter-
mekben szükségelt ÖSSZES halfajokat ÁLLANDÓAN raktáron tartja.

SZÁLLIT: A LEGMAGASABB KIRÁLYI UDVAR ÉS
JÓZSEF FŐHERCEG Ö FENSÉGE UDVARA SZÁMÁRA.

Nagy Ignác

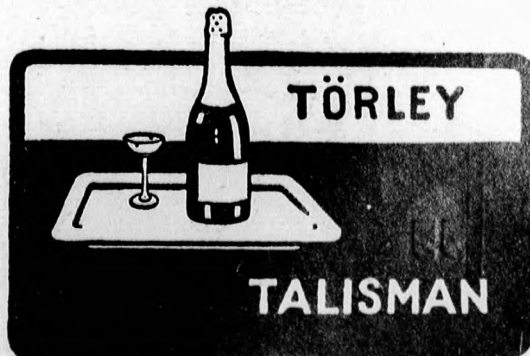
pinczefelszerelési


: cikkek üzlete:

Budapest, VII.,
Károly-körút 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát leginkább a sör-, bor- és cognac-fejtéshez szükséges tárgyakból nevezetesen palaczkokat, palaczk-kupakok, parafadugaszok, czimkék, továbbá dugaszoló- és kupak-gépek, szűrőkészülékek s minden e szakmába vágó cikkek-ből legjobb és legpontosabb ki-
szolgálás,

= Kimerítő és képes árjegyzék ingyen és bérmentve.





Próbálja meg a
„GYUGYI“
 kénes savanyúvizet. Ára
 1/1 liter á 49 fillér
 1/2 „ „ 29 „
 franco láda.
 Ugy a Krondorff, mint
 a Gyügyi-víz megren-
 delések címzendők:
 A Krondorff kutvál-
 lalathoz Budapest, V.
 kerület, Zoltán-utca
 10. szám.

Telefon 51—50. — Telefon 51—50.

Kalix Ödön
 péksütemények és kenyérgyára
 Budapest, VII., Démbinszky-utca 17. sz.

*Fjánlja feljes tejjel
 készült vendéglői és
 éttermi süteményeit,
 továbbá buza- és
 rozskenyereit.*

SEIFERT HENRIK ÉS FIAI

császári és királyi udvari tekeasztalgár,
 cs. és kir. szabadalm. jégsekrengyár.
 Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Budapest, VII. ker., Dob-utca 90, szám.

TELEFON 161—44.

Kávéházi s vendéglői berendezéseket
 alpacca, chinaezüst árut vesz és elad

Braun Gyula

Budapest VII., Síp-utca 14.

Főpinczér urak!

Ha egy levelezőlapon pontos czi-
 műket, az üzlethelyiség megjelö-
 lésével közlik velünk, **díjtalanul**
és bérmentve küldünk

SZÁMOLÓ CZEDULÁKAT
 „Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar“
 Kladóhivatala

Budapest, VI., Szondy-u. 45-47
 (Csakis írásbeli rendelést fogadunk el.)



PANNONIA
SEC

HÖLLE PEZSGÖGYÁR
=BUDAÖRS=

Tárnik Pálné gőzmosóda

Budapest, VIII., Népszínház-u. 17. és Izabella-u. 65.

*Ajánlja a vendéglős, kávé és
 szállodás uraknak gőzmosódáját.*

*Pontos, figyelmes és lelkiismeretes
 kiszolgálás. — Házi ruhák teljes
 elkészítésre szintén elfogadtatnak.*

Gallérok és függönyök tisztítása is eszközölhető

ANDRÉNYI SEC

(FÉL ÉDES)

ANDRÉNYI EXTRA

(ÉDES)



szakemberek által a legdrágább francia pezsgőkkel ismételten összehasonlítva nemcsak egyenértékűeknek, de több ízben a francia pezsgőknél **JOBBAKNAK** találtattak.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége” által 1911. évi szeptember hó 19-én Pozsonyban tartandó XII-ik rendes évi közgyűlés programja.

1. 1912. szeptember 18-án:

Délután 4 órákor: a „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgye-
sülete” XV. évi rendes közgyűlése a Kereskedelmi és Iparkamara dísztermében.
Este 8 órákor: Ismerkedési estély a „Magyar király”-szállodában. (Étkezés à la cart.)

2. 1912. szeptember hó 19-én:

Dél előtt 9 órákor: a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége”

XII. rendes közgyűlése

a vármegyeház nagytermében.

Délután 1/23 órákor: Diszebéd a Bellevue nagytermében.

Délután 6 órákor: Hubert J. E. pezsőgyárának megtekintése.

Este 9 órákor: A Ligeti-Mulatóban vacsora. (Étkezés à la cart.) Esetleg táncz.

3. 1912. szeptember hó 20-án:

Dél előtt 9 órákor: A Palugyay-pinczék megtekintése. Kirándulás automobilon a Vödricz-völgybe a „Vas-
kutacska”-hoz, itt 1/21 órákor a pozsonyi Ipartársulat bucsuebédje.

A magyar szállodák, kávéházak és vendéglők telekkönyve.

(Adalékok a magyar idegenforgalom fejlesztéséhez)

Irta: Kánitz Lajos.

Zürich, 1912 aug. 8.

Hazánk idegenforgalmi kérdése a napi és szak-
sajtó állandó rovatát kezdi igénybe venni. Sokan
megszivlelhető ujjabb, szemernyi eszméssel, mások
felmelegített régi témákkal veszik igénybe a kö-
zönség türelmét. Nem óhajtok az utóbbiak nyom-
dokában járni s azért előre is kijelentem, hogy
nem szándékom az országunkban szorgalmasan s kö-
rültekintéssel működő szállodások, kávéosok és ven-
déglősök előnyeivel, sem esetleges hibáival foglal-
kozni, azokat magasztalni, vagy lekicsinyelni. Ellen-
kezőleg! Elismerem ezeknek hasznos ténykedését,
mint idegenforgalmunk ez idő szerinti egyetlen s
leghatásosabb rugóját, azon megtoldással, hogy mind-
az, ami más oldalról nálunk e téren történt s foly-
tatólagosan történni látszik, javarészen csak dik-
tíó, tinta s papirfogyasztás. Thevretikusok nagy sza-
vakkal, kis gyermekek hólapdákkal dobálkoznak.
És az eredmény? Gyors olvadás.

Ugyanekkor engedjék meg azonban az itt ér-
dekeltek azt is megjegyezni, hogy — ha működésük
nem ért is a »holtpontra«, — hát az idegenforgalom
dolgában stagnálnak, amire a német találóan azt
szokta mondani: »Es gibt Dinge, wo Stillstand
Rückgang bedeutet«.

Hazánk legjobb szállodásai, kávéosai és vendég-
lösei úgy a bel-, mint a külföldön, kevés kivé-

tellet — valljuk be, — rossz hírbe keveredtek. Ha-
bár alaptalanok, de mégis általánosak a panaszok,
hogy nálunk *magasak a szobaárak, az étkezés min-
denütt méregdrága, de különösen a vidéken úgy a
kiszolgálás, mint az egészségügyi berendezések vagy
nagyon közepesek, vagy minden kritikán alul ál-
lanak, sőt teljesen hiányoznak is.*

Száz meg száz külföldit tudnék állításom beiga-
zolására állítani. De találkoztam, az igazat megvall-
va akárhányszor olyanokkal is, akik *elsőrangú száll-
lodáinkat és kávéházainkat minden tekintetben kitű-
nőeknek és olcsóknak vallották.*

Megmondom röviden, hol keresendő rossz hi-
rünk kardinális forrása, okozója. Elsőrangú száll-
dáink, vendéglőink s kávéházaink határozottan meg-
érdemlik a dicséretet, de a selejtes kisebbek ezek-
hez csak az árak magasságában hasonlítanak. Vagyis
a dolog úgy áll, hogy nálunk általában és min-
denütt sokat fizettetnek, de ellenértékül mitsem nyuj-
tanak Ez okozza egyetemleges rossz hírünket.

Fájó szívvel bírok tudomásával ama tényeknek,
hogy a növekedő lakosu városok lakásbére, az élé-
lmiszerek ára, a szolgálati személyzet igényei, az
adó stb. az utolsó 15 esztendőben 50—100%-kal
is emelkedtek, de *indokolatlannak találom a 200—
300%-os és még magasabb emelést ott, ahol a bel-
ső berendezés, fűtés, világítás és higiéniai köve-
telmények ábcéje teljesen elhanyagolva egy ne-
gyedszázaddal, vagy félszázaddal visszamaradt.* Miért
s mi jogon szedik itt a sápot úgy a belföldi, mint a
külföldi vendégen egyaránt? Hogy az ilyen alakok
az egész szakkárnak csak megmérhetlen károkat

**Általános Berendezési
Részvénytársaság**

Billiárd-, fabutor- és hűfőkészülékek gyára

BUDAPEST, VII., Gizella-ut 26. sz.

Telefon: 65—75.

Sürgőnycim: Berendezkő, Bpest.

Levélbeli vagy szóbeli megkeresésre
közfűgyveléssel, rajzokkal s tervekkel
készségesen díjjafanul szolgálunk.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

KÉRJE! ❖ **KÉRJE!**

KIRSCH JÁNOS

csemegeáru- és sajtnagykereskedő

Budapest, VII., Király-utcza 53.

legújabb előnyárlapját

TELEFON 29-09. ☐ ALAPITVA 1879.

okoznak, azt tagadni még legjobb fiskális sem mérésznél.

Minden előkelő, vagy csak valamire való vendég szívesen fizet, ha a járandó kompenzátiót megkapja. Előre tudhatom s belenyugszom abba, ha Budapesten, vagy bárhol a világon a »Bristol«, »Hungária«, »Continental« s egyéb csinnal, kényelemmel berendezett, akár vidéki helyiségben, magasabb árat követelnek, hisz ezt már az épület külseje és belső berendezéséből is jogosnak tartom s előre gyaníthatom. De megcsalva érzem magamat akkor, mikor Henczidán a »Görbe Kürtben«, Bonczidán a »Négyfarku Üstökösben« bár olyan szalmazsákos ágyban aludtam (?) is, mint 1848-ban, még meg is zsarolnak. Pedig hát ez a panasz nálunk mindennap hallható s visszhangzik a Kárpátoktól egész az Adriáig.

Uraim, kaitárs urak! Ezeknek a visszás állaptoznak sürgős megszüntetése a hazai tisztességes szállodák, vendéglős és kávéosok önfentartási kötelessége nemcsak, de ezek orvoslásától függ javarészen az annyira óhajtott és agyonforgatott idegenforgalom megteremtése is.

A gyógyítás e téren nem könnyű bár, de mégis hozzá kell fognunk a mütéhez. *Álljon tehát e mozgalom élére a közvetlen érdekeltség maga s állapítsa meg közös megegyezéssel az első-, másod- és harmadrendű szállodák, kávéházak és vendéglők fogalmát az őket jogosan megillető hozzávetőleges árszabályzattal együtt.* Széljegyezzük telekkönyvileg ugy a kiszolgálók, valamint a kiszolgálóandók követeléseit s e munkálatnál bár ne krajezároskodjunk, de ne is engedjük meg, hogy a nagyközönséget mérték nélkül megterheljék. Szabjuk ki mindenkinek a magáét, mert minden munkának megjár a becsületes bére.

Hogy példával éljek, számítási mértékül a következőleg berendezett szállodát veszem fel alapul:

»Csendes fekvés, közel a vasutállomáshoz, a színházak s egyéb mulatóhelyekhez. Szép kilátás a Dunára, Balatonra, vagy más tóra, hegyre, terraszos kert stb. Grill-Room, American-Bar, választékos konyha. Központi fűtés, lift, állandóan meleg-hideg vízhasználat, fürdőszoba. Hall, olvasó-, író- és zongoraterem. Házi koncert, úri s női fodráshelyiségek. Pontos s előkelő kiszolgálás.«

Az ezekben leírthoz hasonló szállodák szobáira Svájcban, Németországban s Ausztriában fekvés, bebutorzás s évszak szerint naponként 6 K-tól 10 K-ig terjed. (2 ágygyal 50%-kal drágább.)

Eme berendezéseknek megfelelőleg a reggeli, ebéd és vacsoraárak is átlagosan megállapíthatók lennének, miáltal a beszállt vendég napi kiadásaival hamarosan tisztába jöhet és minden utólagos reklamációnak eleje vétetik.

Mindazon szállodáknál, kávéházaknál és vendéglőknél, ahol s amennyiben az elsőrangúság jelei fogyatékosak, azoknál a második, vagy harmadik fokozat árai vetendőek ki, illetőleg erre mérséklendők.

Hívja fel tehát az igazán reális szállodások s kávéosok azon összetartó s uttörő csoportja, melynek eme bajok orvoslása s jóhírünk megóvása becsületbeli ügyét kell hogy képezze, sürgősen össze mindazokat, akik szállodáik s kávéházaik berendezéseit, komfortját árjegyzésükkel együtt bevallani hajlandók. Állíttassanak eme bevallások egy megfelelő kisebb-nagyobb müben díszesen össze. Ez a munka azután a jelentkezett tagok által elsősorban, a saját s posta útján lehetőleg nagy kiadásban a közönség körében ugy a bel-, mint a külföldön terjesztessék.

»Aki mer az nyer« mondja a közmondás. Nyerünk e kiadvány által becsületben, nyerünk anyagilag is. Emeljük karunk tekintélyét különösen akkor, ha a nagyközönségnek kézzelfoghatólag bizonyítjuk, hogy a zsaroló álkaitársakat, aki 24 óra alatt meggazdagodni akarnak, körünkől kipsztitani nem vagyunk gyávák.

Néhány év múltán biztosan gyérülni fognak a meg-megujuló, most nagyon is jogosult panaszok, melyek Budapesttől Kolozsvárig, Keszthelytől Tátalomniczig s Wientől Londonig elhanganak.

Uraim! Teljesítsük kötelességünket. Az idő múlik, dolgozzunk.

NAGY IMRE császár és királyi udvari szállító

Magyarország legnagyobb élővirág és délszaki növények nagykereskedése

BUDAPEST—FŐVÁM-TÉR

A központi vásárcsarnok átellenében.

ÜVEGÁRUK

kávéházak,
vendéglők és
szállodák részére

Első Magyar Üveggyár rt.
Budapest, V. Gizella-tér 1.

A Nyugdíjgyesület elleni támadások forrása.

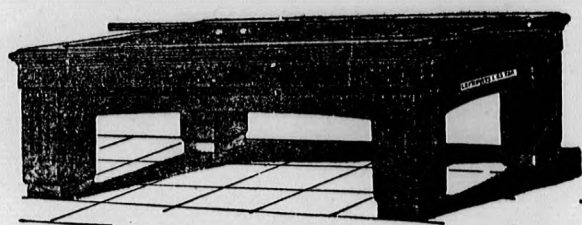
— Második közlemény. —

Lapunk mult számában ismertettük *Hegyháti Sándornak*, a »Fogadó« volt munkatársának egy, *Bokross Károlyhoz*, a Nyugdíjgyesület kiváló elnökéhez intézett levelét, amelyben leleplezi a »Fogadó« rosszakaratu hadjáratát a magyar vendéglősök és kávések legszebb intézménye, a humánus és szociális szempontból felette fontos nyugdíjgyesület ellen. A levél széles körben keltett méltó feltűnést. Nemcsak a vendéglősök, kávések és pinczerek körében tárgyalták a Fogadó szerkesztőinek most történt leleplezését, hanem a hatóságok és az ipari munkásság figyelme is ráterelődött a Fogadó-nak általunk már többször elítélt harczmodorára. Biztos tudomásunk szerint ugyanis a Betegpénztár vezetőségének egy kiváló tagja javaslatot szándékozik előterjeszteni, arra nézve, hogy a »Szállodások, vendéglősök, kávések, pinczerek és kávésségédek országos nyugdíjintézete« a jövőben az ilyen alaptalan és rosszakaratu támadástól lehetőleg megóvassék, a szakmabeli munkásság pedig felvilágosítassék a »Fogadó« rosszindulatu és erkölestelen alapon álló kritikájáról.

Tudjuk azt is, hogy *Hegyháti* leleplezése szóba került egy 8000 taggal rendelkező szakszervezet elnökségi gyűlésén is és a »Fogadó« harczmodora egy szociális intézmény ellen ott is, a leghatározottabb elítélésben részesült.

Szerkesztőnket számosan keresték fel levélben, a »Fogadó« leleplezése alkalmából. Többen arra figyelmeztetnek, hogy a »Fogadó«-t és az általa szült korcsmáros ipartársulatot más oldalon is lehet lelep-

IFJ. BRAUN ÉS TÁRSA



KÁVÉHÁZI, VENDÉGLŐI és SZÁLLODAI berendezések raktára, új és használt állapotban legolcsóbb árakon. TELEFON 126-48. BUDAPEST, VII. KERÜLET, KIRÁLY-UTCZA 25.

lezni s buzdítanak arra, hogy folytassuk a leleplezéseket. A »Magyar Vendéglős és Kávés-Ipar« azonban nem vállalkozik erre. Mi ismerjük a »Fogadó« Achilles-sarkát, amely a feje bubjáig terjed, de nem akarunk azzal foglalkozni. Mi csak a mi nyugdíjgyesületünket óhajtjuk megvédeni bármely oldalról jövő támadások ellen és ezért a hozzánk érkezett levelek közül csak az alábbi kettőt közöljük. Az egyiket egy Rákóczi-uti kávéház pinczére irta s így szól:

»Olvastam *Hegyháti Sándor* levelét, amelyben leleplezi a »Fogadó« machinációit, az országos nyugdíjgyesület ellen. *Hegyháti* ur mondja meg, miért türte ön szó nélkül nyolcz évig a »Fogadó« csunya támadásait? Miért csak most leplez le. *Négy évvel ezelőtt én védtém Ön ellen a nyugdíjgyesületet és boldog vagyok, hogy nem hallgattam a szavára, s bent maradtam a nyugdíjban. Most már öt éve*

TÁRCA

Márta kisasszony.

Irtta: **Prém József.**

A »Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar« eredeti tárcája.

(Utányomás tilos.)

Idegen fürdőhelyen töltöttem a nyarat. A fenyves hegység sűrűjében eldugott villatelepnek legérdekesebb hölgye *Márta kisasszony* volt. Elöttem legalább az. Magas, karcsu alak, parancsoló tekintet, gunyos modor, bizalmatlan merevség a vonásaiiban, mindez már az első napon felkeltette figyelmemet, sőt erős érdeklődésemet. Valamikor láthattam ezt az arcot, de hol?

Azután bántott, hogy ennek a leánynak az ajkát soha mosoly be nem sugározza. Pedig, ha egy kissé hű: úgy mindig mosolyog — oly széppé tette minden kis vidámság. Mert tudott vidám lenni, de csak akkor, ha senki sem látta. Véletlenül meglestem egyszer, amikor a kis Izával labdázott. Milyen pirossá vált az arca, milyen édesen nevetett s milyen bájossá tette egész lényét a dévajtság.

Barátaim kinevettek. Nem fért a fejükbe, mi különöset találok ezen a leányon.

— Hát érdekelhet egy nevelőnő?

— Nevelőnő?

— Közönséges gouvernante !

— Ohó, — tiltakoztam, hogy közönséges.

— Aztán gyűlöli a magyarokat. Csak hallanád egyszer, hogy szidja őket. Milyen kicsinylő megjegyzéseket tesz rájuk.

— Hisz nem is ismer.

— De látja, hogy magyar vagy. Vigyázz: kinevet.

Épen a kert mellett haladtunk el, ahol *Márta kisasszony* Izával sétált. Tán hallotta is a mi magyar beszédünket és sötét tekintetet röpített át hozzánk.

— Na, most már meg kell ismerkednem vele! — kiáltottam fel. Most már igen! Hátha az, akire olyan nagyon emlékeztem. Egy bánatos utitársam.

Azután kíváncsi voltam, hogy miért lobban fel a harag éjsötét szemeiben, ha csak említik is előtte hazánkat? Miféle rettentő emlék lehet, hogy szivecskéje elfordult a lovagias nemzetől.

Néhány napra rá bemutattak *Márta kisasszony*-nak. Furfanggal ment a dolog. Előbb megismerkedtem a saját urnőjével, a kis Iza anyjával. Ő azután megtette nekem a kívánt szivességet, nem is sejtve: miféle titkos czéлом van. Csakhamar mindennapi vendége lettem a viljának, ahol az én és nemzetem gyűlölt ellenfele lakott.

Nehéz munka volt, de véghez vittem, hogy megnyerjem *Márta kisasszony* bizalmát. Eljött az idő, amikor mosolyogva kérdőre vonhattam: Mi baja esett

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

vagyok a tagja s biztosítva vagyok öregségemre, hogy nem kell koldulnom, vagy éhbérért előfizetőket sarczolni a Fogadó részére.»

A másik levél, amelyet egész terjedelemben reprodukálunk, Udvoroka István, a pozsonyi vendéglős ipartársulat érdemes elnöke írta s így szól:

UDVORKA ISTVÁN

Ligeti-Mulató
Au — Café — Restaurant
POZSONY

Pozsony, 1912 augusztus 3.

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

Legyen szíves engem értesíteni, hogy az Országos Szövetség mikor tartja meg ez évi kongresszusát. Itt Pozsonyban szeptember első felében ügő versenyek és az iskolai beiratások lesznek és a forgalom igen élénk, úgy hogy a szállodákban alig lehet szobát kapni. A pozsonyi kollégák nagyon örülnek, az igazgatóság határozatának s mindent el fognak követni, hogy revansálják a fényes fogadást és vendégszerető ellátást, amelyben a fővárosi szállodások és vendéglősök bennünket már többször részesítettek.

Olvastam Hegyháti ur levelét, amelyet Bokros barátomhoz intézett. Ha nem kellemetlen Önnek, kedves Szerkesztő ur, úgy felhívom figyelmét a Fogadónak a pozsonyi »ügyére«. Ez a rágalmazásáról híres ujság nemcsak nyugdíjgyesületünknek itt Pozsonyban is nagyrabecsült elnökét támadta meg, ha-

Magyarországon és miért oly ádáz, esküdt ellenségünk?

Német barátnőm elsápadt, azután rákezdte:

— Az én magyarországi kalandom? Na hiszen, megjártam én ott önöknél. Nagyon kurta, de nagyon furcsa az egész.

II.

Mikor most három éve, hibákkal teli német levelet kaptam Linzbe, a szüleimhez, hogy Magyarországra siessek mint nevelő: családunk minden tagja s a rokonság riadtan nézett reám, mintha most utoljára látnának, mert szentül hitték, megesznek a barbárok.

De mennem kellett és örültem, hogy olyan előnyös és kitünő hely kínálkozik. Apám már évek óta csak kapitányi nyugdíjából él. Korán le kellett mondania tiszti pályájáról, mert nyomorékká lótték egy párbajban. Őt testvérem van, akiket nagy nélkülözés között neveltetett. Anyánkat rég elvesztettük. Kenyérkereset után kellett nekem is látnom. De apám csak nem akart eresztetni:

— Ne menj! leányom, ne menj! Sose térsz többé vissza. Vagy ha visszatérsz, nem lehetsz már gyermekem. Ismerem a magyar férfiakat, kivált ott az Alföldön. Ezredemmel városokban, falvakban voltam, mulattam a jóvérű gavalérokkal, akik a kastélyok nevelőit könnyű zsákmánynak tekintik. Erőszakosak, zsarnokok. Aldozatuk leszel.



HIRMANN FERENCZ

fémöntőde és rézarúgyár

Budapest, VII., Csányi-u. 7.-9.



Készít: sörkimérő készülékeket légnomással, hűtőszekrényeket, bor- és sörszivattyukat, csapokat és pinczefelszerelési cikkeket.

Árjegyzék és költségvetés díjtalan.

nem a pozsonyi ipartársulatot és a nyugdíjgyesület pozsonyi fiókját is. A fiók választmánya válaszképpen ezekre az inzultusokra, amelyben szeretett elnökünknek része volt, elhatározta, hogy a »Fogadó« magyar és német kiadásait bojkotálja. Felhívtuk az összes pozsony-vidéki kollégáinkat, hogy szüntessék be az előfizetést. Ez legnagyobb részt meg is történt s ez sehogysem tetszett Budapesten a Kaszáspártnak. Az eredmény az volt, hogy végre rám is került a támadások sora. Az Ungarische Gastwirthe Zeitung kezdte és a Fogadó folytatta. Szaktársaim azután egy gyűlésen, amelyen a legtöbb pozsonyi

Büszkén emeltem fel a fejemet és élesen néztem aggódó apámra.

— Ne félj, meg tudom védeni magamat!

Házunk mindenkor a legvallásosabb ház volt. Apám gyűlölt minden léhaságot. Soha szigorubb erkölcsbirót nem ismertem, mint őt.

Valamikor hallottam, mi volt az oka annak a párbajnak, amely szerencsétlenné tette őt. De a teljes valót sohasem tudtam meg.

És elszakadtam hazulról. Egy vidéki városban, nagy kert előtt álló uri kastélyban lakott ez a magyar család, ahová éjjel érkeztem. A vonaton senkivel se beszéltem, még azzal a fiatal emberrel sem, aki szemközt ült velem és folyton rám bámult. Akár csak ön most. Szomorú voltam. Éreztem, mit tesz, ha az ember először hagyja el az otthonát. Milyen lesz a háziasszony? Azután a kisasszonyka, akit majd oktatók? Hát a házigazda, akitől óvakodnom kell, mint a báránynak a farkastól! Van-e valami veszedelmes urfi a házban?

A reggelinél láttam először a családot. A mama elhízott, gyanakodó, elegáns asszony. Az apa erősen fiatalítja magát. Hadilábon áll az életépárijával és bizonyosan okot ad rá, hogy az asszony féltékeny legyen. A kis leány daczos, önérzetes, de rendkívül kedves és viruló szépségnek ígérkezik. Amellett piros, majd kicsattan. Erős, talán tulerős vérmérséklet, amelyet fékezni kell.

Ezek voltak megfigyeléseim az első napon. Már a reggelinél észrevettem, hogy a házigazda foly-

ÜVEGÁRUK

100 drb beforrasztott szélű pezsgőspohár 12 kor.

kávéházak
vendéglők és

szállodák részére

Erhardt János

cégnél

Budapest, IV., Mária Valéria-utca 1.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



vendéglős és kávé jelen volt, visszautasították a rágalmat s nekem bizalmat szavaztak. Ekkor azután az ipar- és kereskedelmi kamarai választáskor egy Phár József nevű urat, a Fogadó egyetlen itteni hívét állították fel velem szemben, annak dacára, hogy az ipartársulat egyhangulag engem kandidált a kamarai tanácsnoki állásra. Daczára annak, hogy itt senki sem fizet elő a Fogadóra, sok helyen *ingyen példány van*, de a legtöbb kollégának *még ingyen sem kell*. Így kellene tenni Budapesten és a többi városban is. Bocsásson meg, hogy oly hosszan írok s ha valamit nem jól írtam, de mi pozsonyi magyarok többet tudunk végezni magyar szível, mint magyar tollal. Kedves szerkesztő urnak kíváló tisztelettel:

Udvorka István s. k.

Közljük ezt a két levelet minden kommentár nélkül. A magyar vendéglősök, kávések, szállodá-

vást kémeleli arcomat. Erős, fekete bajuszát pödörgette. Minduntalan igazított valamit magán, mintha figyelmemet akarná magára vonni. Azután szólt:

— Tudja-e, hogy már az uton hódított, kisasszony? De nem csodálom! Már korán reggel itt volt az unokaöcsém. Együtt jöttek a vasuton... Bizonyosan önnek szólt a korai látogatása.

E pillanatban Paula, a növendékem, leejtette kanalát a csészére. Ránéztem és láttam, hogy öldöklő tekintettel vizsgál.

Atya tovább évődött velem. Szép ember volt, de arca nagyon is piros, talán a sok szeszes italtól. A reggelinél is három pohár konyakot hajtott le. És minden pohárka után szikrázóbb szemeket meresztett reám. Végre a háziasszony megsokalta ezt az ostromot és a leánnyal együtt a kertbe küldött.

Növendékem kacagva kelt fel és amikor a lépcsőn lehaladtunk, belém csimpaszkodott:

— Furcsa, ugy-e, a mama? Milyen féltékeny! Hihíhi! Azt hiszi, egyszeribe magába bolondul a papa.

„Megbotránkozva álltam meg.

— Ne folytassa, kisasszony!

De a leány újra csak nevetett.

— Ugyan, hisz a javát akarom. Már négy kisasszony volt nálam. Mindeniket elkergette a mama. Mert mindenikkel kaczerkódott az apus. De ha engem szeret és velem tart, akkor semmi baj sem lesz.

Forgott velem a világ. Miféle házba kerültem?

sok és a szakképzett pinczerek — amint e két levélből is látszik — tisztában vannak a »Fogadó« tendenciájával, céljaival és azokkal az eszközökkel, amelyeket céljainak elérésére felhasznál. De tisztában vannak annak a magasztos hivatásnak is, amelyet az Országos nyugdíjgyesület betölt s méltányolják azt a fáradságot nem ismerő, önfeláldozó munkát, amelyet a nyugdíjgyesület igazgatósága — élén Bokros Károlylyal — az intézmény fejlesztése, megerősítése és terjesztése érdekében kifejt.

A személytarifa drágulása.

A magyar kereskedők és iparosok érdekében nagy ritkán cselekednek kormányférfiaink. Még az arra hivatott szakminiszter, a kereskedelmi tárca birtokosa is legtöbbször az ipari és kereskedelmi körök érdekei ellen működik, úgy hogy bátran állíthatjuk, hogy ezt az országot a jó Isten kizárólag a földbirtokos, illetve nagybirtokos részére teremtette. Boldogemlékü Baross Gábor volt az egyetlen miniszter, aki felismerte, az ipar és kereskedelem fontosságát és ezért minden tettét az a gondolat vezérelte, hogy magyar ipart teremtsen s iparcikkeket magyar kereskedők árusítsák. Ő teremtette meg Európában elsőnek az államvasut zónatarifáját is, a

Miféle leányka ez? Erős elhatározás támadt szívében. Jó utra fogom téríteni ezt a koránérett gyermeket.

— Hány éves? — kérdeztem tőle.

— Tizenöt... De nem látszom-e tizenhatnak? Ugy-e, jól kifejlődtem? Asszonyok vannak, akik sokkal gyengébbek nálam. Jaj, csak már.. csak már.

Tán a szigorú tekintetem ijesztette meg vagy más oka volt, de a leányka elhallgatott...

A kert végében haladtunk, közel az őszibarackfákhoz, melyeknek gyümölcsei a magas kőfal lécein kandikáltak elő. A kis leány fölgaskodott, hogy egy piruló barackot leszakítson, majd fel is mászott a léceken és átkandikált a falon. Ott fenn körülnézett és integetett valakinek... majd hirtelen leugrott ismét.

— Mit jelent ez. Valami titka van?

— Ohó, még nem vagyunk ennyire bizalmasok! De majd beavatom, chère mademoiselle!

Egyszerre kő repült át a falon. De a kő papírba volt burkolva. Ketten is siettünk, hogy felvegyük. Én ráléptem, nehogy a kisleány elkapja előlem.

Megint rászögeztem a tekintetemet. Ettől ijedhettem meg, mert egy lépést hátrált.

— Adja ide, nekem szól.

— Majd az anyjának adom át.

E szavakra szóltanul megfordult és a kastély felé sietett a leányka.

Felkaptam a levelet. Mert levél volt. Bizonyára

A Pilseni Polgári Sörfőző „Pilseni Ösforrás“ a Münchener Paulaner Sörfőző r.-t. Salvátorsörgyár magyarországi kizárólagos vezérképviselője

MEZEY és TÁRSA

Budapest. IX., Ranolder-utca 4. sz.
TELEFONSZÁM 58-60. TELEFONSZÁM 58-60.

A jánljuk következő világhírű söröket úgy hordóban, mint palackban „Pilseni Ösforrás sör“ a Pilseni Polgári Sörfőzőnél, alapított 1842. „Münchener Paulaner sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból, kapható egész éven át. „Salvator sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból, kizárólag csakis márczius havában kapható.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

melynek óriási kihatása volt. A vasuti forgalom hirtelen hatalmasan megnőtt, az ipar és kereskedelem fellendült s ennek alapján a jólét, mely addig mindig a nyári esőtől függött, biztosabb alapokra helyeződött. Enek a felejtethetlen nagy államférfiunk legszébb alkotásához, a vasuti zónatarifához nyult szentségtelen kezekkel a mostani kereskedelmi miniszter: Beöthy László. Ha nem tudnánk, hogy tudatlanságból cselekedett, azt kellene hinnünk, hogy rosszakaratból, az ipar és kereskedelem megrontása céljából emelte fel körülbelül 50%-kal Beöthy miniszter az államvasut személytarifáját. Tetejébe a miniszter még azzal biztatja az országot, hogy a személydijszabás emelését csakhamar követni fogja a teherárak tarifájának felemelése is.

A magyar szállodások, vendéglősök és kávéosok a legerélyesebben tiltakoznak a miniszternek ezen intézkedése ellen. A személyforgalom még nem oly élénk ebben az országban, hogy azt tarifaemeléssel mérsékelni kellene, az élelmiszerek kínálata még nem oly nagy, hogy az meg ne érezze az áruhátszabás felemelését. Ugy a főváros, mint a vidék rá van utalva a magyar utasra, hisz külföldi alig-alig jut nekünk. Most a miniszter, ki semmit sem tett a külföldiek idecsábítására, korlátozni akarja a magyar utazóközönség utazási kedvét, utazási vágyát s kor-

szermes levél. S hogy meggyőződjem, sietve én is felmáztam a léczeken, hogy áttekintsek a falon... Csakugyan egy fiatal ember állott ott, az én éjjeli vasuti ismerősöm, aki tegnap némán bámult az egész uton. Bizonyosan a választ várta most... Csinos ifju volt... Hasonlított önre. Igen.. igen.. Nagyon hasonlított. Nem volt szakála, csak bajusza még... A szemei szakasztott olyanok, mint az öngé... Az arcvonása is... Ha nem tudnám, hogy — eh, bolondság! Az ösztönszerű gyűlölet is bolondság volt, amelylyel itt e fürdőhelyen napokon át néztem önre, valahányszor találkoztunk... Nos, ez a fiatal ember az ön hasonlítása, rám bámult... megprezent, ismét ugy, mint most ön... Növendékem titkos lovagja volt.

Mindent tudtam. Azonnal felsiettem az eltévedt leány mamájához. Ott volt ő is.

— Keserű kötelességem, hogy mindent kitérjek, asszonyom. Az ön leánykája rossz uton halad... Itt van kérem az a levél. Nem értem ugyan, de nézze csak, bizonyára szerelmi vallomás... Ez bűn ilyen korban!

A háziasszony felpattant. Sohasem felejttem el ezt a jelenetet. Óh, milyen, milyen család!

— Micsoda? Az ön leányom! Még hogy rossz uton halad? Szerelmes levél... No ezt már nem tűröm. Tudok én is mindent! Alig tette ön be a lábát a házamba, már is kaczerkodott a férjemmel! El akarja csábítani tőlem?

— Én? De asszonyom! — szakítottam félbe.

— Hallgasson! Most én beszélek! El akarja csá-



LITKE

„CASINO” pezsgő

külön töltés

— Budapesti főraktár: —

IV., Szép-utca 3. sz.

Telefon: 10—85.
✱
Telefon: 10—85.

látozni akarja a magyar ipar és kereskedelemre nézve fontos személyes megjelenés lehetőségét is. — Beöthy miniszter, akit a politika véletlen ültetett a kereskedelmi miniszteri székbe, minden szakképzettség nélkül cselekedni akart valamit. Köszönjük ezt a buzgóságát, azonban ebből s ilyen fajtából nem kérünk. A miniszter valószínűleg nem tudja, hogy Budapesten és a vidék nagyobb városaiban az élelmiszerek olyan drágák, mint sehol a világon. Eddig a fővárosba és a vidék gőczpontjaiba tömegestől jöttek zónázva a kisparasztok, akik egy-két kosár

bitani az uramat. Igen! Azután a vasuti ismerősének már az első reggelen légyottot ad a kertemben!... Levelet dobát magának és mert a leánykám rajtakapja, most elég vakmerő, hogy őrá fogja s őt mártja be, az árta la:tt! Elmondott mindent a gyermekem... De most már vége! Még ma szedje össze a holmiját s ne tegye szerencsétlenné a családját... Sirva fakadtam ennyi gonoszra és sirva hagytam el az önök szép országát. Hazaérve, apám adáz haraggal, ökleit összeszorítva, kiáltott:

— Óh, azok az alávalók! Hát te is, te is! Téged is kiszemeltek, mint egykor édesanyádat?

— Anyám?

— Tudd meg, hogy anyádat, aki nevelő volt ott lent, én védelmeztem meg a házigazdája czudarsága ellen. Vendég voltam a háznál és arculütöttem a gyalázatot. Megverekekedtem vele, nyomorékká lettem, de feleségül vettem az ártatlant.

Ez volt anyám titka... Hát nincs okom, hogy rettegjem a magyaroktól?

III.

Márta kisasszony arca olyan fehér lett újra, mint a krizantém, amelyet kezében tartott és amelylyel most negédesen felém csapott. A régi emlék ismét haragra lobbantotta.

Rá néztem s ha már elbeszélése alatt minduntalan fel akartam kiáltani a meglepetésektől, most többé nem bírtam magamba fojtani a szót:

<p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold;">TRADE MARK</p>  <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold;">VÉD-JEGY</p>	<h1 style="margin: 0;">BORHEGYI F.</h1> <p style="font-weight: bold; margin: 0;">BORKERESKEDÉS</p> <p style="margin: 0;">Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház.) Pinczók: Budafokon és V., Gizella-tér 4. Telefon: 35-79. Fióküzlet: V. Egyetem- utca 2. szám alatt. Telefonszám: 10-50.</p>	<h1 style="margin: 0;">Borhegyi bor</h1> <p style="font-size: 0.8em; margin: 0;">Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.</p>
--	--	--

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

tojást, vaját, friss gyümölcsöt, vagy más élelmiszert hoztak magukkal. Julius 1-től, az új tarifa életbeléptetése óta ez megszűnt s az élelmiszerek árát most már kizárólag a nagykereskedők szabják meg. Ehhez járul még a kilátásba helyezett felemelt árudij-szabás réme is, úgy hogy a vendéglősök és kávések kénytelenek az árakat felemelni s magukat a nagyközönség igazságtalan bírálatának alávetni.

A miniszter bizonyára azt sem tudja, hogy Julius 1. óta a fővárosban és a vidék nagyobb városaiban úgy a szállodákban, mint a vendéglőkben és kávéházakban lényegesen megcsappant a magyar utasok száma s hogy ez kizárólag annak az ostoba politikának a következménye, amit Beöthy miniszter közlekedési politikának kinevezett.

A revier-rendszer.

Egyre többet irnak és beszélnek nálunk a revier-pinczér-rendszeréről; természetesen a legtöbbet a laikusok foglalkoznak a kérdéssel. Mihelyt valaki visszatér a külföldről, mindjárt a művelt nyugaton látakat és tapasztaltakat akarja itthon meghonosítani, sőt rákényszeríteni iparosainkra és kereskedőinkre. Így született meg nálunk a revier-pinczér rendszernek kérdése is. Igaz, hogy ez a rendszer a külföldön bevált, de ép úgy beválna a mi fizető-pinczér rendszerünk is, ha ott ép oly szakképzett és kitűnő pinczerek volnának, mint a mi világhíres pinczéreink. A külföldi rendszerek nálunk nem mindig váltak be, sőt legtöbbször kudarcot vallottak a művelt nyugat találmányai, mert minden ipart, de legkivált

— Szent isten! Hát van sors, van végzet? Van csoda! Ha tudná, Márta, ha tudná!

— De mit?

— Ön elhallgatta a városka nevét. Elhallgatta a családot is.

— Kérem, nem vagyok gyöngédtelen.

— Nos, hát, ismerem az ön különös háziasszonyát, a volt házigazdáját és a furcsa növendékét...

— Ott volt ön is abban a fészekben?

— Az a fészek a szülővárosom! Nagykomlód, igen?

S az a feketebajuszu, hódító ur, Jármay Domokos, a nagybátyám! Az a majomszeretettel megáldott anya az én nagynéném... és a koraérett leányka

— Paula — vetette közbe Márta riadtan.

— az én kis unokahugom!

Szegény Márta majd elájult erre a rettentő felfedezésre, alig bírtam lecsillapítani...

Sose ijedjen meg, még akkor sem, ha még ma találkozni fog velük, mert megérkeztek ők is. Itt töltik a nyarat...

— Ah, akkor én menekülök, Linzig meg sem állok!

— Na, persze!

— S az a fiatalember! Az ön hasonmása. Az utitársam. A leveles kő dobója ott a fal mellett... Ez senki más, mint ön! Most már hiába tagadná... Oh, istenem! istenem!

Már könnybe lábadtak a szemei. Én azonban hamar készen voltam a cséllal. Oh, ártatlan csel és

BALOG SÁNDOR

BUDAPEST, VII., Rottenbiller-utca 66. sz.

Ajanlja legfinomabb prágai gépsonkáját és hentesáru gyártmányait.

Telefon: 9—82.

Telefon: 9—82.

a szálloda-, vendéglő- és kávéipart, mindig az illető ország viszonyai fejlesztették, avagy súlyosztették. A magyar vendéglői és kávéipar ma már európai nivón áll s a szállodák — legalább a fővárosban — szintén kiállják a versenyt az osztrák és német szállodákkal, a pinczermunkások pedig — hála a szakirányú tanonciskolának — a világ minden pinczére felett állanak. Ennek folytán a mi rendszerünk, a fizető-pinczér rendszerünk is megállja a helyét s épenséggel nincs szükségünk a nyugati rendszer majmolására. Lehet, hogy nálunk a revier-rendszer is beválna, de sem a vendéglős, avagy a kávé, sem pedig a pinczerek szempontjából arra fontos szükség hincsen. A vendég szempontjából talán jobb a revier-rendszer, ámbár a mi átlagos, ugynevezett napi vendégeink e rendszer életbe léptetése esetén sem fukarkodnának eddigi néhány fillérnyi borralalójukkal. A revier-rendszernek sokkal helyesebb volna a francia rendszer behozatala, amely kötelezőleg megállapítja a 10 százalékos borralaló megadását. Ennél még csak a borralaló teljes megszüntetése volna célravezetőbb, de ebbe pinczéreink semmi szín alatt sem akarnak beleegyezni.

Ami már most a revier-rendszer behozatalát illeti, álláspontunk az, hogy ezt tisztán a munka-

felsőhajtottam: »Jámor hazugság, szent füllentés, most segítetek!«

Csak egy pillanatig tartott, amíg nagyot gondoltam és merészet... A szívem remegett és néztem, néztem a bájos német leányt. És elszántan vettem el a kockát, bármint fordul is. . .

— Márta kisasszony! Hát most is azt hiszi, hogy az a levél Paulának szólt, hát nem érzi, hogy önnek akartam életjelt adni magamról?... Hisz én voltam a vasúti ismerős, a hallgatóság utitárs! Együtt ültünk a vonaton Budapestől Nagykomlódig... Már akkor megszerettem... Nem is tudtam, hogy német, s azért irtam magyarul.

— Nem szót az áthajított levél?

Vakmerően vágtam oda:

— Hát persze, hogy önnek!

— Akkor hát ártatlan Paula?

— Már férjhez is ment — máshoz... sietett.

— S az anyját hiába vádoltam.

— Nagynéném igazat mondott, amikor védte Paulát és kitalálta, hogy én önt ostromolom.

— Ugy hát a magyarok...

— Még sem olyan gonoszak... Győződjék meg legyen a feleségem.

IV.

Márta kisasszony még csak ményasszony. És erősen tanul magyarul, ami apjának, az osztrák exkapitánynak sehogysem fér a fejébe. Az bizonyos, hogy egy ellenségünkkel kevesebb van.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

adó és alkalmazott kölcsönös megállapodásától lehet függővé tenni. Ahol a munkaadó vendéglős vagy kávé megállapodik személyzetével a revier-rendszer behozatala tekintetében, ott a vendég bizonyára röviden megszokja ezt a rendszert is, ahol pedig továbbra is megtartják az eddigi fizető-rendszert, ott sem fog zugolódni a vendég. Ebben a kérdésben elvégre mindenekelőtt a vendég jön számításba, az pedig jó és gyors kiszolgálást kíván s akkor nem garasoskodik. A revier-rendszer behozatala, vagy be nem hozatala *tisztán gazdasági kérdés*, amelybe csak a munkaadónak és munkásnak van joga beleszólni. Ne majmoljuk tehát a külföldieket, ha a magyar viszonyok mást kívánnak, s ne kívánjunk minden áron »művelt nyugat« lenni, ha hazai állapotaink különbek amazoknál. Már pedig a magyar vendéglőkben és kávéházakban különb a kiszolgálás, mint bárhol a külföldön s ép ezért teljesen közömbös, hogy fizetőpinczérei, vagy revier-rendszert alkalmazunk-e.

TÁRSULATOK. EGYESÜLETEK.

A Budapesti kávéipartársulat közleményei.

Hivatalos kimutatás a budapesti kávéipartársulat munkaközvetítőjének működéséről.

Az 1909. évben elhelyezett munkások száma: 17600.

Az 1910. évben elhelyezett munkások száma: 20317.

Az 1911. évben elhelyezett munkások száma: 21167.

Elhelyeztetett:

Hónap	1910.	1911.	1912.
Január	1545	1639	1407
Február	1119	1119	1413
Március	1573	1587	1537
Április	2202	2125	2232
Május	2202	2245	4281
Junius	1936	2075	2527
Julius	1828	1906	2092

Elhelyeztetett:

1912. évi július hó 16. napjától 31. napjáig.

	állandó	kisegítő
főpinczér	8	—
főszolgáló	133	290
kávéfőző	8	199
kávéfőzőnő	1	—
konyhalegény	50	76
főlirónő	34	21
takarítónő	27	1

Budapest, 1912. augusztus 5.

A budapesti kávéipartársulat elnöksége.



China és alpacca ezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések

legolcsóbban és legjobb minőségben **jótállás mellett**

„SZANDRIK“

magyar ezüst- és fémáru gyár r.-társ. központi főraktaránál
BUDAPEST, IV., SEMMELWEISZ-UTCZA 9.

Gyártelep: ALSÓ-HÁMOR (Bars-megye).

HASZNOS TUDNIVALÓK.

Modern szállodai disz- és használati üvegtárgyak.

Ma, amidőn a lakás feldisítése is különös gondot igényel, több, mint kötelessége a modern szállótulajdonosnak, hogy szállodai üzemét úgy rendezze be, hogy a legkényesebb utazó se érezze a megszokott házi kényelem hiányát, sőt, be kell, hogy lássa, milyen gondos pontossággal iparkodnak a szállodában minden kívánságot kielégíteni. Nem kevésbé fontos tényezők az utóbbi időben használatos üvegből készült disz- és gazdasági cikkek, amelyek modern alakjukban lényegesen hozzájárulnak az elrendezés díszéhez. Kézenfekvő dolog, hogy különös értéket kell tulajdonitanunk a fémdiszítéssel ellátott kristályüvegaruknak, amelyeket a háztartásban már is nagy számban alkalmaznak.

A használati cikkek közt, amelyekről alábbiakban állanak az üvegből csiszolt kristály ételhűtők. Hasonló alaku edényeket használnak a vaj stb. számára. Megemlítendő még a különböző alakban használatos kristály vagy művészi díszítéssel ellátott tejüvegből készült tejfelkancsók és cukortálczák, amelyek ugyancsak igen csinosak. Ide tartoznak még a gyümölcstartók, kávé és tea-készletek stb., amelyeknek szintén nem szabad hiányozniok, egy jól berendezett szállodából. Mindezek a cikkek számtalan kivitelben használatosak, úgy hogy a stilusban és formában izléses összeállításuk nem ütközik semmi nehézségbe. Az izlésesen díszített lapos üvegtárgyak, amelyek úgy is, mint használati cikkek, úgy is műnt dísz tárgyak kell, hogy helyet kapjanak az asztalon, kiegészítő részül a szálloda edénykészletének. Hogy azonban a használati tárgyaknál maradjunk, nem szabad megfedkezünk a finom kivitelű likörpohár-

Pilseni Eredeti Sör.

A pilseni Genossenschafts-Brauerei legmodernebb technikai berendezésével elérte azt, hogy gyártmánya a földgömb legtávolibb részébe szállítva sem veszti el eredeti frissességét. A pilseni eredeti sör a kontinens legkitünőbb zamatu söre; kezelése nem okoz nagyobb gondot, mint a hazai söröké. A pilseni sör nálunk megrendelhető és szívesen szolgálunk közelebbi megállapodásokra vonatkozó felvilágosításokkal

PANNONIA

bortermelő és borértékesítő részvénytársaság BUDAPEST, V., Alkotmány-utca 27. sz., mint a Pilsener Gennossenschaft-Brauerei magyarországi vezérképviselte. ♦♦ TELEFON 160—61. ♦♦

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

UNGÁR ÉS FISCHER

BANKÜZLETE

BUDAPEST VII., RÁKOCZY-UT
10. SZÁM ALATT

törv. bej. cég

Elvállalja szállodai-, vendéglői- és
kávéházi üzletek vételét, eladását
és finanszírozását.

TELEFON-SZÁM: 143-92.

kákról, poharakról és serlegekről sem, amelyek ré-
szint csodálatos zománccsisztításukkal tűnnek ki. —
Mindezek a dolgok, habár látszólag elkerülnek is a
vendég figyelmét, nagyban hozzájárulnak a kedve-
ző összehatáshoz, s ezt tudva, nem szabad, hogy a
szállótulajdonos figyelmen kívül hagyja őket.

Találunk továbbá számos művészi üvegtárgyat,
amelyeknek a kivitelben, noha a gyakorlati használat
szolgálatában állnak, felismerhető a dekoratív díszítés
célja is. Megemlítjük a nagy elterjedtségnek ör-
vendő higiénikus fogvájó tartókat, amelyek többnyire
fémdíszítésekkel ellátott achát üvegből készülnek, a
fogvájók kivételére szolgáló ötletes szerkezettel. Ide
tartoznak a hamutartók divatos alakjai is, léghajók,
automobilok stb., továbbá a gyufatartók, amelyek
mint különleges dísz tárgyak szerepelnek. Az efajta
cikkek újdonságairól minden törekvő szállodatulaj-
donosnak kell, hogy tájékozódva legyen, hogy eb-
ben is lépést tartson a haladó korrallal.

De különös figyelmet kell fordítania az üvegből
készült dísz tárgyra is, amelyeket vázák, gyümölcs-
felszolgálók, étlaptartók stb. alakjában alkalmaznak,
s amelyek feltétlenül hozzátartoznak az izlésebb
asztali készlethez.

Rá kell még mutatnunk ezeken kívül a különböző
és különös gonddal készült toiletté-asztalkákra is, a
melyek szintén fontos helyet foglalnak el az üveg-
munkák között. Utóbbi időben ezen a téren is annyi
kiváló készítenek s a fogkefetartók, a szappancsészék

stb. alakjai is olyan változatosak, hogy a kiválasz-
tásunk legkevésbé sincs korlátozva. Az üvegyiparosok
pedig ma már nemcsak a cikkek külső csinoságára,
hanem az áruk dekoratív és festői hatására is te-
kintettel vannak, úgy, hogy sem a formák nehéz-
kességéről, sem az összeállítás zavaros izléséről sem
lehet szó.

S amint manapság egy csokor vadvirág ked-
ves változatosságot hoz a terített asztal egyhangusá-
gába, úgy járulnak hozzá a környezet díszének az
emeléséhez a különböző dísz- és használati tárgyak.
S e cél érdekében a közel jövőben a fémdíszítés-
sel ellátott díszes üvegtárgyaknak fogják megadni az
előnyt, mert a tisztításuk nem ütközik semmi nehéz-
ségbe s ragyogó, csillogó külsejük mindíg válto-
zatlanul megmarad.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken társas reggelit tart.

1912 évi augusztus hó 16-án: **Deutsch Pál** vendéglő-
jében.

1912 évi augusztus hó 23-án: **Doktor László** vendéglő-
jében. (I., Albert-ut 3.) Az új promontori vámnál.

1912. évi augusztus hó 30-án: **Várady József** vendéglő-
jében (Andrássy-ut 51. sz.).

Löwenstein M. utóda Horvát Nándor cs. és kir. udvari
szállító (VII., Várház-körut 4. Telefon 11-24.) *Évtizedek
óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőinek és kávé-
házainak állandó szállítója.* Fióközlöt: IV., Kishíd-utca 7.
(Telefon 11-48.)

VEGYES HIREK.

Új nyugdíjgyűlési tagok. A »Szállodások, vendéglősök,
kávéosok, pinczerek és kávéházak Országos nyugdíjgyű-
lése az elmúlt hó folyamán a következő tagokkal szaporodott:
Budapest: Bánovszky Sándor (2000), Bánovszky Já-
nos (4000), Bohács János (600), Domschits József (2000),
Drechsler Nándor (3000), Eggmann Oszkár (1200), Eszterle
József (1000), Grosz Ferencz József (1000), Heigl József
(1200), Jakab József (2000), Kovács Kelemen (600), Krisma-
nits Gusztáv (1000), Kepes József (4000), Lőrincz Adolf
(1000), Molnár Jenő (2000), özv. Mihalecz Józsefné (1000),
Neu Mór (3000), Papp Lajos (600), Rauchbauer János (2000),
Remiás Lajos (1000), ifj. Schwetz Mihály (2000), Schreil
Győző (3000), Schwertetzky István (1000), Scharhan Fe-
rencz (1200), Spalt Ferencz (1000), Takács József (1000),
Weisel Vilmos (100), vendéglősök. Egerváry Géza
(4000 K) szállodás. Tolnay H. Rezső (1600) ellenőr.
Adler Dénes (600), Hatz Ottmár (1000), Haudek Emil (2000),
Uhl István (1000), Proschinger Antal (1000), Schullek Ist-
ván (2000), Szabó József (2000), Somogy Imre (2000), fő-
pinczerek. Zimmermann József (2000), Zahner József
(1000) szakácsok. Dindinger János (1000), Baránek Já-
nos (1000), Szabó László (1000), Horváth Árpád (600) pin-
czerek. — **Arad.** Huttyán Kálmán (1000) főpinczér.
— **Kolozsvár.** Farkas Antal (1000) csapos. — **Pozsony.**
Gammel Ferencz (1600), Krech Antal főpinczerek. —
Temesvár. Horváth János (2000) főpinczér. Heincz Já-
nos (1000), szakács.

MUNDUS

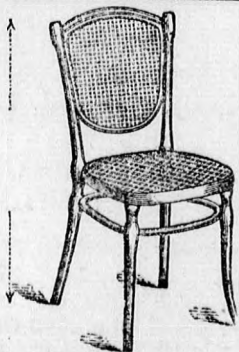
Egyesült Magyar Hajlított
Fabutorgyárak Részv. Társ.

Központi iroda:

Budapest, Bálvány-utca 4. szám
Telefon 89-51.

Raktár: Budapest, IV. Kossuth
Lajos-utca 15. szám
Telefon 107-64.

Gyárak: Besztercebánya, Borsjénő, Ungvár, Varasd, Vrata.
Ajánlja kávéházi és vendéglői berendezé-
sokra csinosan kiállított gyártmányait.



VENDEGLŐSÖK FIGYELMEBE!

Ajánljuk állandóan rendelkezésre álló, saját halászatunkból fogott, minden fajú friss dunahalainkat, melyeket a t. rendelőinknek a legolcsóbb napi áron, bármily kis mennyiségben is, a legnagyobb gonddal csomagolva és pontos időre szállítunk.

Főhercegi halászlati központ = Apatin, (Bács-m.) =

Halálozások. Brückner József budafoki bornagykereskedőt súlyos csapás érte, szeretett hitvesének, Brückner Józsefné, szül. Schmitt Róának július 29-én, 43 éves korában történt gyászos elhunytával. A család a következő gyászjelentést adta ki: Brückner József a saját, valamint gyermekei: Józsika, Emil, Margitka, Ede és Nándor és az összes rokonság nevében szomorodott szívvel jelenti, neje: Brückner Józsefné szül. Schmitt Róza rövid szenvedés után, életének 43-ik, boldog házasságának 3-ik évében, folyó évi július hó 29-én délután 4 órakor, a halotti szentségek ajtatos felvétele után történt gyászos elhunytát. A boldogult hült tetemét folyó évi július hó 31-én délután 5 órakor fogjuk Budafokon, Török-utca 3. számú gyászházban a róm. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni és onnét a budafoki temetőben levő családi sírboltban örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szent miseáldozat folyó évi augusztus hó 1-én délelőtt 9 órakor fog a budafoki róm. kath. plébániatemplomban az egek urának bemutatatni. Budafok, 1912. évi július hó 30-án. Áldás és béke porai felett. Özv. Schmitt Józsefné, szül. Reöck Etelka, mint édesanyja. Özv. Brückner Konrádné, szül. Günther Margit mint anyós. A kiváló műveltségéről és nagy jótékonyágáról fővárosszerte ismert és kiválóan tisztelt urunk elhalálása a legszelebb körökben osztatlan fájdalmat és részvétet keltett. Végtségén, amely óriási részvét mellett ment végbe, a székesfőváros legelőkelőbb szállodásai és vendéglősei is igen nagy számban vettek részt. — Holzer Ede, a budapesti Andrassy-uti Holzer-kávéház volt alapítója és tulajdonosa, a mészárosok faggyuértékesítő szövetkezetének nagyérdemű elnöke és a budapesti mészárosok bőrértékesítő szövetkezetének igazgatósági és alapító tagja, jul. 21-én hetven éves korában elhunyt Budapesten. Július hó 23-án, kedden dél-

előtt 11 órakor temették az új izraelita temető halottasházából a budapesti kávéipartársulat tagjai a vezetése alatt állott intézmények igazgató és tisztviselői karának, a huszárparancsnok és a gyászborult család tagjainak meghatott részvétele mellett. A gyászszertartást Fischer főrabbi végezte s megindító gyászbeszédet tartott, melyben az elhunyt érdemeit, jóságát és jótékonyágát méltatta. Ezután Quartin főkántor, a templomi énekkarral, meghatott gyászéneket adott elő és végül Lesslauer mészárosmester búcsuztatta nyitott sírnál az elhunytat, akit az évek előtt elhal felesége mellett helyeztek örök nyugalomra. A megboldogultat gyermekei: Holzer Bernát, Holzer Leó, Drucker Dánielné, szül. Holzer Teréz, Kollár Mártonné, szül. Holzer Paula, Tuchmann Miksáné, szül. Holzer Olga, menyec: Holzer Leóné, szül. Weisz Berta és vejei: Drucker Dániel, Kollár Márton és Tuchmann Miksa gyászolják. — Poppel Elza okleveles tanítónő, Poppel Miklós székesfővárosi főtisztviselő és a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« titkára kedves és nagyműveltségű leánya f. évi július havában, viruló 18 éves korában, alig néhány nappal rajongásig szeretett édes anyjának elhalálása után, hozzátartozóinak véghetetlen fájalmára, rövid és kínos szenvedés után elhunyt. Öszinte részvétünk, baráti szeretetünk gyászos meghatottsággal fordul a korán elköltözött anyára és a még korábban sirba szállott kiváló tehetségű és lelki szépségekben oly gazdag leánya frissen hantolt sírjai fölé, de minden érzésünk, minden lelki indításunk amilyen súlyos a mélyen sujtott férj és atya, a kiváló barát felé fordul, aki napok-órák alatt legdrágább kincseit veszítette el, s akinek pótolhatatlan veszteségére igazán csak az isteni Gondviselésbe vetett rendületlen hit, a vallás szent igéi, az igazi barátok mélyszégyes együttérzése nyújthatnak némi gyenge, nagyon gyenge vigaszt. Legyen neki ebben, minél szebb és minél nagyobb része. — Hruska János fővárosi tekintélyes vendéglős és háztulajdonos, a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« választmányja tagja, a terézvárosi függetlenségi párt egyik vezérémbere, ötvenegy éves korában szívszélhűdés következtében hirtelen meghalt. Hruska Jánosnak azelőtt a Dálnok-utcában volt igen jóforgalmu vendéglője, a saját házában, hol majd minden nap találkozót adtak egymásnak az egreskerti művészkolónia tagjai, köztük Feszty Árpád és Strobl Alajos. Az írók és művészek nagyon szerették a bohém lelkű, előzékeny modoru vendéglőst, akinek váratlan halála széles körökben kelt részvétet. Özvegyén kívül férjzett leánya Aprily Lajosné és Ilona leánya gyászolják. Temetése csütörtökön, 7-én délután 4 órakor ment végbe a kerepesi-uti temető halottasházából.

A Munkásbiztosító Pénztár fürdője. Az Országos Munkásbiztosító Pénztár már régóta készül szanatóriumok építésére. Most meg is van a lehetőség erre, amennyiben az új sorsjegykölcsönből nagyobb összeg áll rendelkezésre. Az Országos Pénztár legutóbb a Szepességben fekvő Baldóczi-fürdőt szerezte meg és a vonatkozó adásvételi szerződést a kereskedelmi miniszter már jóvá is hagyta. Baldócson munkásszanatóriumot építenék. A vételár — hír szerint — közel 200.000 korona volt.

Tíz milliós bank a Balatonnál. Mint a »Műszaki Világ« írja, pénzügyi körökben híre jár, hogy a Balaton környékén tíz milliós bankot alapítanak. A kivitel módjára vonatkozólag több terv merült fel. A legvalószínűbb az, amely a magánérdekeltségek jegyzései (bankok, fürdő- és szállótulajdonosok, birtokosok) lekötései útján akarja a bankot létesíteni. A budapesti bankok közül három is érdeklődik a balatoni ügyek iránt. A Hitelbank, a Kereskedelmi bank és a Magyar bank. Az új bank célja és működési köre a követ-



**LEVES-
KIVONAT**

1 kg. doboz (250 adag)
K 6.—

Egy adag
ára

2¹/₂
fillér

**GULYÁS-
LÉ**

1 kg. doboz (110 adag)
K 4.50

a legjobb és legolcsóbb
konyhasegédesszükszerek ! !

Árjegyzék és próbadohoz (20 tányér leves és 4 adag gulyáslé) 70 fillér levélbélyeg beküldése ellenében kapható. - Díjtalan mintaküldemény csak a képviselőknél.

KARNA Ges. m. b. H.

Wien, XX. Marchfeldstrasse 18.

Magyarországi vezérképviselő:

Fellner Gyula, Budapest V. Andrassy-ut 96. sz.

ki minden néven nevezendő felvilágosítást készséggel nyújt.

kező: az összes fürdők unifikálása, esetleg megvásárlása és ha a tulajdonosok nem akarják elveszíteni önállóságukat, úgy megfelelő kölcsön adása útján patronizálása. A fő itt a centralizálás, a beszerzések és az árak tekintetében. Továbbá a halászat és a környékbeli termékek, a gyümölcs és bor közös értékesítése, mely célból külön osztályt létesít a bank. Mégül esetleg bankosztályok létesítése, ami az idegenforgalomnak is egyik lényeges kelléke.

Házasság. Walter Károly dr. köz- és váltóügyvéd, Walter Károly szék. f. öv. iskola igazgatójának, a »Budapesti vendéglősök szakirányú tanoncziskolája« igazgatójának fia, f. hó 10-én tartotta esküvőjét Komá ssy Lu l u k a kisasszonnyal a budapesti erzsébetvárosi plébánia-templomban. — Klein Ilonkát Besztercebányáról, eljegyezte Ligegeti Róbert szállodás, Makóról. (Minden külön értesítés helyett.)

Lebontják a Bika-szállót. Debreczen város rohamos fejlődése minden évben elvisz egy-egy régi nevezetességet. Legujabban a híres Bika-szálló fog áldozatul esni a haladásnak, melyhez Debreczennek sok történelmi emléke fűződik. A debreczeni Arany Bika vendéglőadó ismeretes volt az egész országban már a hetvenes években és hazánk történelmének nem egy nevezetes alakja időzött falai között. Különösen híresek voltak azok a multságok, amelyek a nevezetes vendéglőadóban lezajlottak, itt volt a hajléka hosszú időn át a színjátszó társaságnak is, amidőn országos vándorutjokban az alföld fővárosába kerültek. Hét vármegye szépséges asszonyai és leányai jártak oda bálozni és nem egy nevezetes házasság szála fűződik az Arany Bikához. A híres szállót legközelebb lebontják, hogy egy új, nagy és

modern szállót építsenek a helyébe. Az új szálló mindenestre egyik dísz lesz Debreczennek, mégis sokan lesznek, akik sajnálni fogják az öreg vendéglőadó letűnését.

Kávéházak záróórája. Egy régi fővárosi szabályrendelet értelmében a kávéházaknak nem szabad meleg ételeket kiszolgáltatniok. Néhány nagyobb fővárosi kávéház ezzel szemben úgy segített magán, hogy a kávéháziparigazolványon kívül vendéglős iparigazolványt is szerzett. Ismeretes a napilapokból, hogy a főkapitány egy legutóbbi rendeletében arra az álláspontra helyezkedett, hogy az ilyen kávéosoknak is mint vendéglősöknek éjjel egy órákor zárniok kell, holott egyébként a kávéházaknak záróóráján eme sett korlátozás alá. A közönség szempontjából ez azt jelenti, hogy éjjel 1 óra után meleg ételt ezentul a kávéházakban nem kaphat. Vita Emli dr, a főváros közigazdasági ügyosztályának új tanácsnoka ebben az ügyben úgy nyilatkozott, hogy az eddigi lépések az érvényben levő régi rendelkezések alapján történtek. A tanács azonban foglalkozni fog a vendéglői és kávéházi kérdésekkel, köztük a záróra kérdésével is és az összes érdekeltek indokolt előterjesztését megfontolás tárgyává fogja tenni. A teendő intézkedések mindenképen korszerűek lesznek és legelsősorban a közönség érdekeit fogják szolgálni.

A »Zrinyi«-kávéház végpusztulása. A Kossuth Lajos-utczában a héten kezdtek meg az 1. számú ház bontását, amely egybetartozik a Muzeum-körúti saroképülettel s ezzel együtt pár hét múlva el fog enyészni mind a kettő, hogy modernebb és hatalmasabb bérpalotának adjanak helyet. Külön-külön és együtt is sok nevezetesség fűződik ehez a két régi épülethez. A Muzeum-körút 1. számú ház volt hajdanában a Zrinyi nevű kávéház és fogadó híres épülete, ahol száz évnél tovább vigadott, kártyázott és duhajkodott a pesti közönség mindenféle rétege. Nevét onnan nyerte, hogy amikor a múlt század elején a kávéházas fogadót megnyitották, a bérlő Zrinyi Miklós szigetvári kirohanását ábrázoló czégtáblát akasztott a kávéházi falra, honnan a Zrinyi firmája nem tűnt le évtizedekig. De nemcsak kívül, hanem a helyiség belsejében is Zrinyi Miklós életéből vett jelenetek tarkították a falakat s amikor 1854 tájéján a kávéház szomszédságában a Zrinyi sörscarnokot megnyitották, a helyiség belseje a Zrinyi Ilonát, Zrinyi Miklóst, a szigetvári hőst és Zrinyit, a költőt ábrázoló falképek bilincseltek le leginkább a látogatókat. A sörscarnok iparkodott szolid, polgári hely lenni, a kávéház azonban nem



Kutkezelőség: Eperjes. — Megrendelhető: A Magyar ásványvíz forgalmi és kiviteli részvénytársaságnál Budapest. — Telefon: 162—84.

javult meg soha. Mindig a leghirhettebb kávéháza volt a régi Pestnek s falai között egymást váltogatták a különböző generációk és társadalmi osztályok. Sok ideig a jurátusok, színészek és írók vertek tanyát benne, a negyvennyolczas időkben a hazafias polgárságnak volt találkozó helye, de éjszakának idején már ekkor is ellepték Pest éjjeli életének hirhedt alakjai, a hamiskártyások, a hadácsok, kucséberek, sikkasztók és a rendőrség felügyelete alatt álló rendezetlenebb ekszisztenciák. Az épületet száz év alatt háromszor is átalakították. Először az 1838-iki árvíz után állították helyre, másodsor a nyolczvanas években, amikor újabb emeletet húztak rá s harmadszor a kilenczvenes évek elején, amikor a Zrinyit kitelepítették belőle.

Egy bécsi szálloda csődje. Mint értesülünk, a bécsi Monopol-szálloda tulajdonosa, Aufischer Ferencz, csődöt kért maga ellen. A passziva körülbelül 1.200.000 korona, ezzel szemben aktiva a szálloda berendezése, amelynek egy részére azonban harmadik személyek tulajdonjogot formálnak. A szálloda üzemét a csőd számlájára fenntartják.

Bérletek. Szálloda Alsóklubban. Az árvai közbirtokossági uradalom tulajdonát képező alsóklubini szállodának 1912. okt. 1-től számítandó hat évre leendő bérlete iránt versenytárgyalás hirdettetik. Ajánlatokat szeptember 6-án déli 12 óráig az uradalom igazgatóságánál (Árvaváralján), nyújtják be. Bánatpénz 10 szazalék. — **Szállóvendéglő.** Perlak nagyközönség tulajdonát képező szállóvendéglő aug. 18-án d. e. 9 órakor 6 évre bérbeadatik. Bér 2200 K. Óvadék 2000 K.

Jogászpinczerek a hajón. Megemlékeztünk róla, hogy amikor az Ivernia kivándorló hajó jó multkoriban elindult a fiemei kikötőből, két fiatal jogász jelentkezett a gőzösön hajópinczérnek, akik valószínűleg a tavalyi keszthelyi esetet vették mintaképül. Mig azonban a vendéglői és kávéházi kiszolgálás aránylag könnyű munka, addig sokkal nehezebb és fárasztóbb szolgálatot kell tenni a hajópinczérnek. Nagy reményekkel indultak világgá a diákok, azonban a surolást, a mosogatást nem szokták meg és így csakhamar lemondtak arról a dicsőségről, hogy 18 napi erős munka után Amerikát lássák. Az egyik, egy fiemei diák, már Nápolyban kiszállt, a másik, aki a budapesti egyetem hallgatója, valamivel tovább birta ugyan a surolást és mosogatást, de csak Gibraltárig, mert ott ő is elmenekült a hajóról. A társaság ezeket látva, máskor aligha vesz fel jogászokat pinczérnek, de valószínű az is, hogy a történetek után nem igen akad majd olyan, aki erre a terhes szolgálatra jelentkezék. (P. H.)

Füstölthús eladása még nem kifőző ipar. Egy budapesti huskereskedőt a kifőzőiparnak igazolvány nélkül gyakorlása miatt az alsófoku iparhatóságok elmarasztalták, mert noha csak élelmiszer-kereskedői iparigazolványa van, mégleg állapotban füstölthúst is eladott. A harmadfoku ítélet vádlottat felmentette és kimondotta, hogy az élelmiszer-kereskedő ezen iparigazolvány alapján jogosan árul füstölthúst, akár hideg, akár meleg állapotban, ez a tevékenység kifőzőiparnak még nem tekinthető.

A fraknói hires »Luther-bor«. A herceg Eszterházy nemzetségénél ősi szokás, hogy a kismártoni várkastély alatt körben futó kilométerekre húzódó ősrégi borpinczéban, házasságkötés és születések alkalmával 800—900 literes nagy új czimeres boroshordókat állítanak fel, melyet a házassulandó vagy születendő herceg, illetve hercegnő nevére keresztelnek el. Évfordulókor pedig feltöltik jó, zamatos badacsonyi borral. Eszterházy Miklós hercegnek ugyanis Badacsonyan és mellette száz katasztrális hold beültetett szőlője van, többek között Kisfaludy Sándor badacsonyi szőlője is hozzá tartozik. 1526-ban, vagyis a mohácsi vész idején történt még, midőn a mostani Esterházyakat még »Esterás« nemzetségnek hívták, sikerült nekik megszerezniök

a Rajna folyó mentéről a Luther Márton jelenlétében szüretelt u. n. »Luther-bort«, amelyet innen Fraknóra vittek, hol a várpincze egyik külön rekeszében nagy vigyázattal őrizték a nélkül, hogy az valamikor is fogyasztásra került volna. A később hercegi rangra emelt Esterházyak unokáról-unokára megőrizték a kitűnő Luther-bort, úgy hogy 1526-tól kezdve már ötször cserélték ki a lassan szivárogni és összeomlani készülő hordót. Most mintegy két éve, hogy Nyomárkay László hercegi pinczemester új hordóba huzta át a ritkaságszámba menő bort, melyet minden évben jó badacsonyi borral feltöltenek, hogy a bor a hordóban évszázadokon keresztül ki ne száradjon. Említést érdemel ama tény, mely bizonyára érdeklődésre számíthat, hogy az első hordónak fából készült még mindig igen érdekes czimere teljes épességben megvan, mely az akkori fafaragásnak valóságos remekműve. Kismártonban látható 1680. évből egy igen kezdetleges készítményű félliteres üvegben a Szobieszky János által Eszterházy Pálnak ajándékozott tokaji aszu bor, melynek értéke szakértői becslés alapján 1000 koronára van felvéve. Ugyancsak itt található még a XVII. és XVIII. századból roppant sok palaczkozott pókhálós bor, melyek ma már kincseket érnek. A kismártoni ősrégi várkastély pinczéjében ezidőszertint háromezer hektoliter bort kezel mintaszerűen a hercegi pinczemester. Nagy kár ránk magyarokra, hogy ezen hires Esterházy-féle badacsonyi borok főraktára Bécsben van, az ottani ismertnevű hercegi pinczéban, amelynek berendezése hasonlít a bécsi Rathaus-keller helyiségeihez. Mindeme hamisítatlan badacsonyi borokat mi, fővárosiak, épen úgy nélkülözzük, mint a hizott mezőhegyesi ökörhust, amely szintén Bécs közvetítésével kerül az első-rangu budapesti éttermekbe, természetesen így másodkézből nem eredetien és jól megdrágulva kerül hozzánk vissza.

A zenekedvelő szállodatolvajok. A nagy nemzetközi fűrdőhelyeken és a nagyvárosok előkelő szállóiban újabb időben mind gyakrabban történik meg, hogy a betörő-és tolvajbandák a zeneművészetet is igénybe veszik és szolgálataukba állítják olyképen, hogy mialatt a betörőtársaság megbízott tagjai különféle zenei élvezetekben részesítik az étkezés után a társalgóban és dohányszóban összegyűlt vendégsereget. Legutóbb történt Németország egyik internacionális szórakozóhelyén, hogy a vendégsereg előtt ismeretlen bájos hölgyek kitűnő zenei hozzáértéssel és előkelőségről tanuskodó izléssel szórakoztatták a table dhote után kényelmeskedő közönséget, gondoskodván szeretetreméltó csevegéssel és kedveskedő figyelemmel arról, hogy a mit sem sejtő urak és hölgyek minél tovább maradjanak együtt a szokásos sziesztánál. Ezen idő alatt a betörőbanda férfitagjai sorra járták a szálló szobáit és rövid egy óra alatt sok tizezer márka értékű pénzt és ékszert szedtek össze. Az élelmes tolvajtársaság az idei nyári évad alatt százezrekre menő károkat okozott a német szállóknak, és gyógyhelyeknek, mig végre sikerült a zenekedvelő urakat és hölgyeket a napokban tetten érni és hüvörsre helyezni. A büntető bíróság előtt heverő értékes holmiból és ékszerekből egész kiállítás lehetne rendezni és bizonyára lesz dolga a bíróságnak, a mig az összeharácolt portékák jogos tulajdonosait megállapítja, ami, tekintettel a károsultak nemzetközi voltára, éppenséggel nem lesz könnyű dolog. A zenekalózok illetén szereplésének megvan immár az a következménye is, hogy nevesebb szállókban jobban vigyáznak a kéréten zenei produkciókra.

Kávéház átadó

kisebb városban (megyei székváros) tizenhat éves, szilárd üzlet. Helyiség üresen is bérelhető, berendezés megvásárolható. — Utbaigazítást ad szíveségből: **Juratska Kálmán** ékszetész ur **Budapest, I., Attila-körút 52. sz.** Csak komoly és megbízható üzletemberrel tárgyalok.



Uj részvénytársaság. A »Dr. Wágner és Társai Egyesült Gyárak mint Részvénytársaság« f. évi július hó folyamán, dr Wágner és Társai Egyesült Gyárak Részvénytársaság czim alatt részvénytársasággá alakult át. Az uj részvénytársaság az átalakulást a következő körlevéllel jelentette be: Budapest, 1912 július hó. T. Cz. Hivatkozással a dr Wágner és Társai Egyesült Gyárak mint Betéti Társaság czég idecsatolt körlevelére, van szerencsénk közölni, hogy e vállalatot részvénytársasági alapon folytatjuk és pedig az eddigi vállalati tőkének megfelelő K 750.000 részvénytársasági alaptőkével. A nevezett betéti társaság egész iparvállalatát az összes aktívakkal és passzívakkal átvettük és kérjük a tisztelt üzletheleket, hogy a vállalatunkkal szemben eddig tanusított bizalmat részvénytársaságunkra is átruházni sziveskedjenek, annyival is inkább, mert az uj czég az eddigi tulajdonosok részesedése mellett és változatlan vezetés alatt folytatja működését az ismert szolid elvek szerint. Az üzemi berendezéseinek megnagyobbítása folyamatban van, úgy hogy teljesítőképességünk nemsokára fokozottabb igényeknek is meg fog felelni. Kiváló tisztelettel dr Wágner és Társai Egyesült Gyárak részvénytársaság.

Értesítés. A Mayerhoffer C. F. és Neményi Ödön czégek eddig külön vezetett üzleteiket július havában egyesítették és azt »Mayerhoffer C. F. és Neményi Ödön« czég alatt (Budapest, VI., Gyár-utca 20. sz. Telefon 71-55) vezetik tovább. Kérjük b. előfizetőinket, hogy mindezt tudomásul venni sziveskedjenek s az uj czéget jóindulatukkal továbbra is támogatni kegyeskedjenek.

Minden vendéglős és kávécsészés csak önmaga üzleti érdekeit védelmezi, ha látogatóit kifogástalan minőségű árukkal látja el. All ez elsősorban a »mindennapikenyérre«, mely ellen bizony a pékipar válságos viszonyai között még mindig sok a

panasz. Ezért jutott egy csapásra a pék- és sütőipar terén első helyre Kalix Ödön régi, jóhírű sütőműhelye, amely a kor legmesszebbmenő igényeinek megfelelő berendezésével a vendéglősök és kávécsészés szükségleteinek kielégítésére minden tekintetben hívatott. A Kalix-műhelyek megtekintését hasznos tanulmányul ajánljuk összes szakiparosainknak, akik ott mindig szives fogadtatásra találnak és az ott készülő kenyér és süteményfélék jóságáról személyesen meggyőződhetnek.

MATTONI-FÉLD
GISSHÜBLER
természetes
égyvényes
SAVANYÚVIZ.

Legjobb asztali és üdítő ital.

Külön hatásnak bizonyult köhögéskor,
gégebajoknál, gyomor- és hólyagüregben.

Mattoni Henrik Karlsbad és Budapest.

Budapest
Teréz körút 37

LICHTWITZ E. és TÁRSA
cs. és kir. udvari szállítók
= TROPPEAU. Fióktelep: BORDEAUX. =

Finom likőrök, punchessentiák és gyömlöcsszőrpök
gyára. Valódi Jamaika-rum, Sherry, Malaga, Ma-
deira közvetlen behozatala. ♦♦ Mindenütt kapható.

Magyarországi képviselőt:
Redlich R. Budapest, VIII., Mária-utca 19.
Telefon 59-39. Telefon 59-39.

Eladó bor! Hatvanöt hektóliter riz-
lingbor van eladó —
SZÁRTHA ISTVÁN-nál, Tápólászelén.

Hirdetés.

A budafoki m. kir. pinczemesteri tanfolyam pinczében folyó évi augusztus hó 27-én délelőtt 10 órakor tartandó borárverésen, az állami szőlőtelepeken, vincellériszokolák és a ménesbirtok szőlőjében termelt borok egyrésze kerül eladás alá.

A venni szándékozók az elérverendő borokat folyó évi augusztus hó 20. és 23-án, valamint az árverés napján megismerhetik.

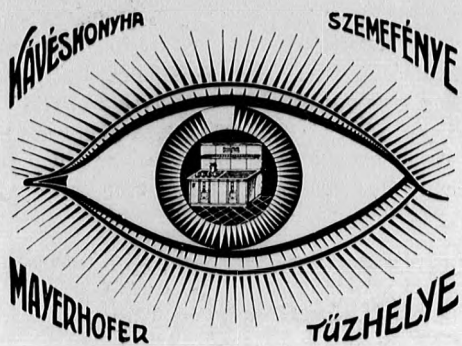
Az árverendő borok jegyzékét az érdeklődőknek levelezőlapon közölt kívánságára a pinczemesteri tanfolyam megküldi.

Budafok, 1912 július hó.

A m. kir. pinczemesteri tanfolyam igazg.

Eladó vendéglő

Néhai Csernóczki József neje és örökösei tulajdonához tartozó, Gyulán, a vasuti állomással szemben levő »Motorhoz« czimzett jóforgalmu vendéglő f. évi szeptember hó 15. napján délután 3 órakor Gyulaváros közgyámi hivatalában önkéntes árverésen el fog adatni. Az árverési feltételek a közgyámi hivatalban megtekinthetők.



Budapest.

Wien.

MAYERHOFER C. F.

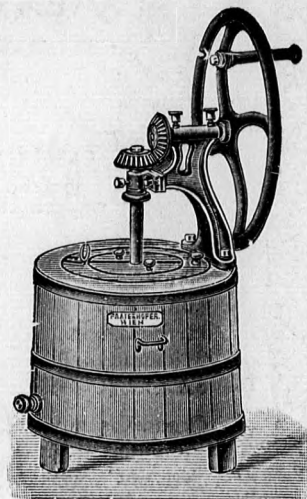
ÉS REMÉNYI ÖDÖN

Vendéglői, kávéházi és szállodai modern konyhaberendező.



Vörösréz-edények, fagyalt-berendezések és hűtőkészülékek.

Budapest, VI., Gyár-utca 20.
Telefon Interurban 71-55.



Fagyalt gép.

Kartellen kívül!

Van szerencsém szives tudomásul adni, hogy VIII., ker. Karpfenstein-utca 31-33. szám alatt a mai kor igényeinek megfelelő

sörnagykereskedést

nyitottam. Miért is azon kellemes helyzetben vagyok, hogy úgy ár tekintetében, mint sörminőségben bármely más céggel a versenyt fölvehetem.

Kiváló tisztelettel

Szimándi József
vendéglős és sörnagykereskedő.

Kávéház eladás.

Kassán, Kossuth Lajos-utca 9. szám alatt levő kávéházamat (házzal együtt) beteskeskedésem miatt **eladnám.**

GREINER MÁRK kávé, KASSA.

Vendéglősök, korcsmárosok és kávéosok figyelmébe! Üveg és porcellán áruk nagy választékban és eredeti gyári áron kapható **IFJ. GRÜNWALD MÓR** üveg- és porcellán nagy raktárában — **Bpest, IV., Ferencz József-rakpart 6.** (a Ferencz József-hid közelében.)

T. étlapíró és vendéglős uraknak legmelegebben ajánlom a legjobbnak elismert és sok időt és munkát megtakarító Berkovits-féle **HEKTOGRAPH-LAPOK,**

minden színben levő tintákat. — Nagy választékban Hektograph-tekercek, kész étlapok, menu-kártyák, konyha-söntés-ívek és könyvek, boon-block minden nagyság és színben, ruhátár-számok, bérlet-füzetek, levélpapír és borítékok zivarszópák kívánatra czégnomással is, legújabb pecsenye- és haldiszek, torta- és tányér-papírok, sütemény-kapszlik, papír-szalvéták, papírlémeztényérok, szálmaszálak, fogvájók, újságtartók, íróablák, kréták, szivacsok stbít olcsó szabott árak mellett, gyorsan és pontosan szállít.



BERKOVITS KÁROLY Budapest, VII., Sip-utca 5. sz. Hektograph készítő, irodai, éttermi, kávéházi és czukrászdai cikkek raktára. Kívánatra árjegyzék és minták ingyen és bérmentve.

Első Magyar Fogvájó-Gyár, Klein Sámuel

Budapest, VIII. kerület, Kőrös-utca 15. szám.
◊ Fogvájó-gyártás gépüzemmel, viszontelárusítók részére ◊
Gyártmányaim finom, de szilárd hegyeik által tűnnek ki. Üzembem a tiszta-ágra nagy gondot fordítva, higiénikus szempontból is minden tekintetben megfelelő árut kívánok forgalomba hozni. Árjegyzékkel szívesen szolgállok.

„KULTURA“
SZÉPIRODALMI, MŰVÉSZETI ÉS KRITIKAI KÉPES FOLYÓIRAT

Hazánk legszebben kiállított és kiűnően szerkesztett lapja. Megjelenik minden hó 10-én és 25-én, 40-48 oldal terjedelemben, főbb színes mű-melléklettel. — **ELŐFIZETÉSI ÁRA TEGYEDÉVENKINT ÖT KORONA.**

Felelős szerkesztő: **RÖTTIG OTTÓ;**
főmunkatárs: **HANGAI SÁNDOR.**

Kiadja: **Röttig Guszláv és Fia Sopron.**

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett "Kristály"-forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke 24.3 C°
A víz fajsulya 18 C° 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 "
Calcium (Ca)	0.1268 "
Magnesium (Mg)	0.0465 "
Vas (Fe)	0.0004 "
Chlor (Cl)	0.0331 "
Sulfat (SO ⁴)	0.1188 "
Hydrocarbonat (HCO ³)	0.5002 "
Siliciumdioxid (SiO ²)	0.0169 "
Szénsav (CO ²) 44.66 cm ³	0.0880 "

Organikus anyagot, ugyszintén salétomsavat és ammoniákat a víz nem tartalmaz és így a „Kristály”-forrásvizet *igen tiszta* calcium- és magnesium-hydrocarbonatos *ásványviznek* minősítjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami *bakteriologiai intézet* ezen vizet *tisztlának és kifogástalannak minősítette.*

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet, Budapest.

Dr. Kossufány s. k., igazgató.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke 25.75 C°
A víz fajsulya 17.5 C-on 1.00074

A víz fagyáspontja 0.035 C. osmosis-nyomás
0.421 atm., elektromos vezetőképessége
0.0008661 Ohm cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natritum (Na)	0.0328 "
Calcium (Ca)	0.1277 "
Magnesium (Mg)	0.0452 "
Vas (Fe)	0.0004 "
Chlor (Cl)	0.0338 "
Sulfat (SO ⁴)	0.1118 "
Hydrocarbonat (HCO ³)	0.5194 "
Siliciumdioxid (SiO ²)	0.0170 "
Szénsav (CO ²)	0.0878 "
Összes szénsav (CO ²)	4.6245 "

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványviz se ammoniát, se salétomsavat, se salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s így a chemiai analysis alapján a „Kristály”-forrás igen tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr. Winkler Lajos s. k., egyet. tanár.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára, a m. tud. akadémia tagja: „A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium-magnesium-hydrocarbonatos *ásványviznek* tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében *kristálytiszta*, ideálja a tiszta ásványvizeknek Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja”

A „Kristály”-forrás szénsavtelítés nélküli állapotban hasonló enyhésége folytán pótolja a francia *Évian* és *St. Calmier* forrásokat.

ÉVIAN-CACHAT forrás:

1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásvány alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

ST. CALMIER-BADOIT forrás:

1000 gr. vízben 0.2104 gr. ásvány alkatrész 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

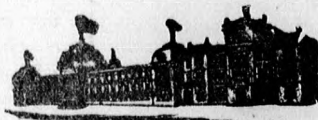
SZT. LUKÁCSFÜRDŐI „KRISTÁLY” FORRÁS:

1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásvány alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály”-forrás *jobb ásvány alkatrészt és jobb természetes szénsavat* is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által közérdekű jelleggel felruházott gyógyviz.

SZT. LUKÁCSFÜRDŐ GYÓGYFÜRDŐ, BUDA.

Téli és nyári gyógyhely.



Természetes forró-meleg kénés források, iszapfürdők, iszapborogatások, massage, vizgyógyintézet, gőzfürdők, kő- és kádfürdők, gyógyvizuszodák. Olcsó és gondos pensio. Csuz, köszvény, ideg-, bőrbajok. Lakás ellátás felől kimerítő prospektust ingyen küld a

SZT. LUKÁCSFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA, BUDA.

Figyeljünk

HAZAI IPAR

VÉDJEJEGY.



Piatnik Nándor és fiai budapesti magyar játékkártyagyár gyártmányainak valóságára.

Óvakodjunk a rossz utánszásoktól.

Magyar játék-kártya-gyár

Piatnik Nándor és fiai
BUDAPEST, VII., Rottenbiller-u. 17.

Telefon: 63-56. Alapítottott 1924.

HAZAI IPAR

VÉDJEJEGY.



Med. univ.

Dr. Weingruber Ármin
fogorvos és operateur

kép. tiszt orvos, középisk. közegészségtan-tanár, ny. cs. és kir. I. oszt. szedorvos

Rendel: Budapesten, IV., Gizella-tér 2. szám alatt
d. e. 9-től 1 óráig és d. u. 8-tól 6 óráig.

A városligeti GYÓGYFORRÁS

szénsavval telltet, kellemes ízű

ILONA

artézi ásványvize legyen mindennapi italod.

Megrendelési cím: ARTEZIA R.-T. BUDAPEST,
VII., EGRESSY-UT 20/c. Telefon 50-72.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja!

1904. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Közföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdől

KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY-forrás

szénsavval telített ásványvize hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borviz. Hathatós szomjcsillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtöltés-nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhesége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

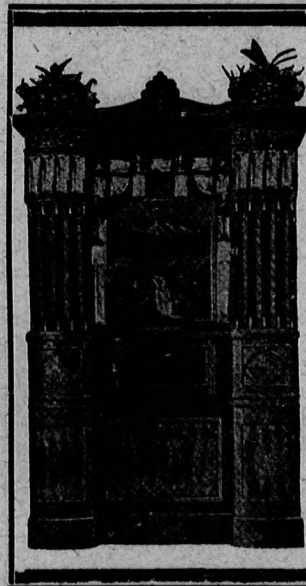
Szt. Lukácsfürdő Kútvállalat Budán.

TOKAJI BORTERMELŐK TÁRSASÁGA R.T. TOKAJ

ELNÖK: **Windisch Graetz János herceg**

GYÓGYASZÓ SZÁMORODNI ÉS ASZTALI BORA FELÜLMÚLHATLANOK KAPHATÓ MINDENÜTT

ÁRJEGYZÉKET KIVÁNATRA INGYEN KÜLD.



A gyors meggazdagodás titka megtudható

ELSO MAGYAR ZENEAUTOMATA
kölcsonzó és eladási intézet
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 13.

Allandóan nagy mintaraktár! Minden érdeklődőnek vételkötelezettség nélkül bemutatjuk működésben úgy villany, mint sulyra berendezett, tehát üzemt költség nélküli zenéinket, a melyekért **5 évi jótállást vállalunk.**

Csekély havi részletfizetésre és hetenkénti hengercsere. Zenéinkben a modern technika minden vívmánya, mandolin, xylophon-hegedű stb. be van építve. Meghívásra az ország bármely részében felkeressük az érdeklődőket. **Pénzbedobásra jár, tehát önmagát kifizeti. Nincs kockázat.**

Havibérlét 20 kor-tól kezdve
Használt automaták félárban.

HUBERT J. E. POZSONY

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

ALAPITTATOTT 1825.

KÖLÖNLEGESSÉGI JEGY: **"GENTRY-CLUB"**

A BUDAPESTI ORSZÁGOS KASZINÓ PEZSGŐJE.



TRANSYLVANIA SEC

Louis François & Co.

császári és királyi udvari szállítók,
 Válsz Szász Coburg Góthai Herceg Ö Fensége szállítói

BUDAFOK.



16 elsőrendű kitüntetés.



□□□ Hors Gonneurs. □□□

FÓRAKTÁR:

VÉDJEGY.

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG

BORHEGYI FERENCZ

RUDA ES BLOCHMANN UTODAI

TELEFON: 35-79.

TELEFON: 36-66.

BUDAPEST. V., GIZELLA-TÉR
 Sürgőncim: François Budafok.

BUDAPEST, V., AKADÉMIA-U. 16.
 TELEFON: Budafok 15. szám.

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek előnyös árban szállít a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek
 Borértékesítő Részvénytársasága

Székhely és központi eladási iroda:

Gyöngyös, (Heves megye) Főter, Luby-ház
 (új Bank-palota.)

Postafiók: 1. = Sürgőncim: VISONTAMATRA. = Telefon: 99

540 hold saját hegyi-oltvány mintaszőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. — A borok telepeinken személyesen megtekinthetők és kiválaszthatók. — Szállítatnak próbaküldemények 50 literből felfelé kölcsönhordókban utánvétellel. Nagyban bevásárlásoknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek.

1911 évi borárak fajok szerint nagyban K 50-100-ig
 „ „ „ „ „ „ 60-150-ig

Egri óborok. — Szőlőtelepeink elnöke, Nagym. dr. Kállay Zoltán ur, v. b. t. t. Hevesmegye főispánja egri pincéjéből származó óborok, fajok és évjárat szerint K 80-200-ig Szőlőtelepeinken legutóbb kiváló minőségű és a szokottnál is jobb fajborokat termeltünk. — A t. vendéglős urak egész évi borszükségüket kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállításra is) méltányos árban előjegyezhetik.

Budapesti képviselő: Bánya-u. 12. Telefon: 122-41.
 Kassai Meleghy Aladár Béla ur.
 Zala, Vas- és Somogy megyei képviselő: Polgár Dávid és Társa, Budapest, VI., Frangepán-utca 12.

Iparosó

fényláb, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jeg szósára, valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdéskódokra díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Söjvédék Vezérigynöksége

Iparosóosztály:

BUDAPEST V., Váci-körút 32. Telefon 73-40.

TUNGSRAM

WOLFRAMLÁMPA

RUGÉKONY DRÓTSZERKEZETTEL.



Kávéházak,
 vendéglők,
 áruházak, irodák stb. világitására a legalkalmasabb és immár nélkülözhetetlen.

Szép, kellemes, fehér és állandó fény.

Kapható minden villanyfeszítésszerű és műszaki üzletben.

75 %

áram - költség megtakarítás!

Egyesült

Izzólámpa és Villamossági Részvénytársaság, Ujpest.

Telefon 78-52, 78-53, 78-56, 10-01. Sürgőncim: AMPERE.